



**Ausgabe 11/2015**

November/Dezember 2015

# Gemeindenachrichten



**BERGWEIHNACHT VORDERSTODER  
11. und 12. Dezember 2015**



## INHALTSVERZEICHNIS

**Brief Bürgermeister Gerhard Lindbichler  
Dorflokal Pächter gesucht  
konstituierende Sitzung des Gemeinderates  
Straßenmeisterei Kirchdorf  
Theatergruppe Vorderstoder  
Änderung des Öö. Hundehaltegesetzes  
Volksschule Vorderstoder  
Hundetraining Leitner  
Tag der offenen Tür, BRG/BORG Kirchdorf  
Information Agenda-Wandergruppe  
Siedlerverein Stodertal  
Bergweihnacht Vorderstoder  
Tamberg Perchten Termine  
Tamberg Perchten Krampuskränzchen**

**Freiwillige Feuerwehr Vorderstoder  
Bergladen pro Vorderstoder**

## **VERANSTALTUNGSHINWEISE**

**Punschstand Siedlerverein am 27. November  
Perchtenshow am 07. Dezember 2015  
Bergweihnacht in Vorderstoder:**  
- Freitag, 11. Dezember ab 16:00 Uhr und  
- Samstag, 12. Dezember ab 14:00 Uhr



## Liebe Vorderstoderinnen und Vorderstoderer!

Am 5. November 2015 fand die konstituierende Sitzung des Gemeinderates in Vorderstoder statt. Bezirkshauptmann Dr. Dieter Goppold begleitete den neuen Gemeinderat in dieser Sitzung und führte auch die Angelobung von mir als Bürgermeister und des neuen Vizebürgermeisters durch.

Nachdem Hans Krenn mit dem Ende der Legislaturperiode sein Amt auf eigenen Wunsch zurücklegt, heißt unser neuer Vizebürgermeister Karl Popp. Er hat eine lange Erfahrung im Gemeinderat, als Gemeindevorstand und wird mir als Bürgermeister eine große Stütze sein. Ein herzliches Dankeschön geht aber auch den scheidenden Vizebürgermeister Hans Krenn, der mir in den vergangenen sechs Jahren immer zur Seite stand.

Im Gemeindevorstand wird neben mir als Bürgermeister und Vizebürgermeister Reinhard Perner von der Bürgerliste BERG vertreten sein. Außerdem wurden 5 Pflichtausschüsse (siehe Aufstellung auf Seite 3) gebildet. In den Ausschüssen sind mit der neuen Periode nur mehr 4 statt 5 Mitgliedern vertreten, weil sich BERG und SPÖ in jedem Ausschuss damit ein weiteres ÖVP-Mitglied „ersparen“. Ich persönlich finde das sehr schade, da es noch mehr junge Leute im ÖVP-Team gibt, die sich sehr gerne in der Gemeindegarbeit und in den Ausschüssen einbringen wollen. Das wurde leider der Parteitaktik geopfert.

Die Fraktionsobleute der einzelnen Parteien heißen Hannes Platzer (ÖVP), Christine Zauner (BERG), Peter Karl Degelsegger (FPÖ) und Franz Eibl (SPÖ). Ich hoffe, dass es trotz des sehr holprigen Starts eine vernünftige Basis für die weitere Zusammenarbeit gibt und das Gemeinsame auch weiterhin in der Gemeindegarbeit im Vordergrund steht.

Wir haben in den nächsten sechs Jahren einige Aufgaben zu erledigen und sollen zum Wohle der gesamten Gemeinde zusammenarbeiten. Das Gemeinwohl steht über den einzelnen Interessen – und dafür wurden die Gemeinderäte auch gewählt.



**Bürgermeister  
Gerhard Lindbichler**

## DORFLOKAL PÄCHTER GESUCHT

Die Gemeinde Vorderstoder sucht für das Dorflokale einen neuen Pächter.

Interessenten werden daher eingeladen, **sich schriftlich unter Vorlage eines Befähigungsnachweises beim Gemeindeamt Vorderstoder zu bewerben.**

Die Räumlichkeiten sind zur Gänze eingerichtet und bestehen aus einem Gastraum mit 36 m<sup>2</sup> und 24 Sitzplätzen, einem zweiten Gastraum mit 20 m<sup>2</sup> und 14 Sitzplätzen, einer Küche mit Nebenräumen mit ca. 22 m<sup>2</sup>, einem Kellerraum, einem Gastgarten und einer WC-Anlage. Da die Gemeinde Vorderstoder die gesamte Einrichtung finanziert hat, wurden auch die Verträge mit der Brauerei durch die Gemeinde Vorderstoder abgeschlossen.

Die Öffnungszeiten sind so zu gestalten, dass eine durchgehende gastronomische Versorgung im Ort gewährleistet ist. In den Monaten November, Dezember, April und in der ersten Maihälfte ist ein Schließen des Lokals nicht möglich. Über die Höhe des Pachtbzw. der Pachtdauer werden mit den einzelnen Interessenten Gespräche geführt.

**Nähere Auskünfte erhalten Sie am Gemeindeamt Vorderstoder, Tel. Nr. 07564 82 55.**

**BILANZ  
BUCHHALTERIN**



der Kammer der Wirtschaftstreuhänder

Frieda Stadtfeld - 4574 Vorderstoder

Tel 0664 / 52 42 778

Fax 07562 / 60166

[www.bilanzbuchhaltungstadtfeld.at](http://www.bilanzbuchhaltungstadtfeld.at)

Buchhaltung - Jahresabschluss - Personalverrechnung  
Fakturierung - Steuerberatung \*lt. BiBuG

Kompetent - Preiswert - Professionell

**Wir präsentieren gerne Ihre Werbung oder Ihre Kleinanzeigen, Glückwünsche etc.:**

<b>3 Zeilen - € 3,-</b>	<b>1/8 Seite - € 10,-</b>
<b>1/4 Seite - € 20,-</b>	<b>1/3 Seite - € 26,-</b>
<b>1/2 Seite - € 40,-</b>	<b>1 Seite - € 80,-</b>

**Die Gemeindenachrichten sind eine amtliche Mitteilung und werden jedem Haushalt im Ortsgebiet von Vorderstoder zugestellt.**



## KONSTITUIERENDE SITZUNG DES GEMEINDERATES DER GEMEINDE VORDERSTODER.

Die konstituierende Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Vorderstoder fand am 05. November 2015 im Beisein von Hr. Bezirkshauptmann Dr. Dieter Goppold im Almgasthof Baumschlagberg statt. Nachstehend wird die Zusammensetzung der einzelnen Ausschüsse für die Funktionsperiode 2015 - 2016 bekannt gegeben:

### **Bürgermeister:**

Gerhard Lindbichler ÖVP

### **Vizebürgermeister:**

Karl Popp ÖVP

### **Gemeindevorstand:**

Bürgermeister Gerhard Lindbichler ÖVP

Vizebürgermeister Karl Popp ÖVP

Reinhard Perner BERG

### **Gemeinderat:**

Herr Siegfried Pernkopf, Fraktion BERG hat auf sein Mandat als Mitglied des Gemeinderates der Gemeinde Vorderstoder verzichtet. Für die Fraktion BERG wurde Herr Reinhard Perner gem. § 75 Abs. OÖ. Kommunalwahlordnung nachnominiert. Der Gemeinderat der Gemeinde Vorderstoder setzt sich daher wie folgt zusammen:

Bürgermeister Gerhard Lindbichler ÖVP

Vizebürgermeister Karl Popp ÖVP

Hannes Platzer ÖVP

Carina Schmeißl ÖVP

Nikolaus Berger ÖVP

Thomas Mickstötter ÖVP

Franz Eibl SPÖ

Karl Peter Degelsegger FPÖ

Günther Pernkopf FPÖ

Elvira Antensteiner FPÖ

Christine Zauner BERG

Erika Seyr BERG

Reinhard Perner BERG

### **Prüfungsausschuss:**

Obmann Franz Eibl SPÖ

Obmann-Stv. Karl Peter Degelsegger FPÖ

Mitglied Elisabeth Schmeißl ÖVP

Mitglied Christine Zauner BERG

### **Ausschuss für Bau- und Straßenbauangelegenheiten (Wanderwege, Parkraum), örtliche Raumplanung, Orts- und Naturraumentwicklung:**

Obmann Günther Pernkopf FPÖ

Obmann-Stv. Vizebürgermeister Karl Popp ÖVP

Mitglied Klaus Knittl-Frank ÖVP

Mitglied Mathias Rohrauer BERG

### **Ausschuss für Abwasser- und Abfallbeseitigung, Wasserversorgung:**

Obmann Bürgermeister Gerhard Lindbichler ÖVP

Obmann Stv. Reinhard Perner BERG

Bernd Schmeißl ÖVP

Wolfgang Knittl-Frank FPÖ

### **Ausschuss für Schul-, Kindergarten-, Kultur-, Sport-, Wirtschaft-, Tourismus-, Vereins- und Veranstaltungsangelegenheiten:**

Obmann Bürgermeister Gerhard Lindbichler ÖVP

Obmann Stv. Nikolaus Berger ÖVP

Hermann Eckhart BERG

Elvira Antensteiner FPÖ

### **Ausschuss für Wohnung-, Jugend-, Familien-, Senioren-, Gesundheit-, Soziales und Integrationsangelegenheiten:**

Obfrau Christine Zauner BERG

Obmann Stv. Vizebürgermeister Karl Popp

Carina Schmeißl ÖVP

Karl Peter Degelsegger FPÖ

### **Ausschuss für Natur- und Umwelt, Land- und forstwirtschaftliche Angelegenheiten:**

Obmann Hannes Platzer ÖVP

Obmann Stv. Günther Pernkopf FPÖ

Silke Antensteiner ÖVP

## STRASSENMEISTEREI KIRCHDORF Aufnahme Lehrling

Die Straßenmeisterei Kirchdorf/Krems sucht für September 2016 zwei Lehrlinge für den Lehrberuf Straßenhaltungsfachmann/frau für Kirchdorf/Krems bzw. für den Stützpunkt Windischgarsten.

### **Nähere Infos:**

Straßenmeister Raffael Gittmaier

Tel. Nr. 0664/60072-43010



## THEATERGRUPPE VORDERSTODER

Ein großes Dankeschön der Bevölkerung gilt unserer Theatergruppe Vorderstoder für ihre sensationellen Theateraufführungen im Theaterstadl beim Almhotel Lindbichler.

## ÄNDERUNG DES OÖ. HUNDEHALTEGESETZES

Mit Wirkung vom 1. September 2015 wurde das Oö. Hundehaltegesetz geändert. Mit dieser Novelle, die im Landesgesetzblatt Nr. 113/2015 kundgemacht wurde, wurde eine Gesetzeslücke geschlossen.

Nach der bisherigen Rechtslage war es möglich, dass Personen, denen die Haltung eines bestimmten Hundes untersagt wurde und die daher nicht mehr selbst Hundehalter oder Hundehalterin sein durften, diesen Hund offiziell an andere Familienmitglieder oder Bekannte weitergaben, tatsächlich im Rahmen von Besuchen jedoch denselben Hund weiterhin betreuten. Dadurch wurde der Sinn des Gesetzes, nämlich für die Haltung eines bestimmten Hundes ungeeignete Personen davon abzuhalten, unterlaufen.

Durch die jetzige Gesetzesänderung ist es derartigen Personen zukünftig generell untersagt, den betroffenen Hund zu beaufsichtigen, zu verwahren oder zu führen, und zwar unabhängig davon, wer neuer Halter oder neue Halterin des Hundes ist.

Ein Verstoß gegen diese Bestimmung ist verwaltungsrechtlich strafbar.



Foto: Land OÖ

## INFO VOM



### Kontakt:

**Renate Klinser**  
**Tel. Nr. 07564/20065**  
**e-mail: [pro.vorderstoder@pfeiffer.at](mailto:pro.vorderstoder@pfeiffer.at)**

### Öffnungszeiten:

#### Montag:

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von  
15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

#### Dienstag:

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
nachmittag geschlossen

#### Mittwoch:

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
nachmittag geschlossen

#### Donnerstag:

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von  
15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

#### Freitag:

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von  
15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

#### Samstag:

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Weitere Informationen sind auf der Homepage der Gemeinde Vorderstoder unter [www.vorderstoder.ooe.gv.at/Bergladen](http://www.vorderstoder.ooe.gv.at/Bergladen) pro Vorderstoder bzw. auf Facebook unter Bergladen pro Vorderstoder einzusehen.**





## VOLKSSCHULE VORDERSTODER

**Besuch der Ortsbäuerin und des Ortsbauern anlässlich des Welternährungstages am 16. Oktober 2015.**

Am Morgen des 16. Oktober 2015 kamen Silke und Hannes zu uns in die Schule, um mit uns über Ernährung zu sprechen und um mit uns zu kochen. Nach der Begrüßung lernten wir, was verschiedene Kennzeichen auf Lebensmittel bedeuten und warum regionale Produkte besser sind. Wir ordneten verschiedene Getränke wie z. B. Cola, Mineral, Verdünnsaft ... verschieden gesüßten Wassergläsern zu. Jetzt wissen wir, dass im „Hohes C“ gleich viel Zucker drin ist als im „Cola“.

Später wurden wir in Gruppen eingeteilt und machten uns selber eine gesunde Jause: Heidelbeer- und Erdbeermilch, Kräutertee, frisch gepressten Apfel-Karottensaft, Brote mit Topfenaufstrich und Käse, von Silke selbst gemachtes Brot und Semmeln.

Den Kindern hat noch nie eine Jause so gut geschmeckt. Vielen Dank für den spannenden Vormittag.



3. u. 4 Schulstufe der Volksschule Vorderstoder

## HUNDETRAINING LEITNER

Themenabend häufigste Erziehungsfehler u. Lösungsansätze am **Mittwoch 16. Dezember 2015** von 19.00 Uhr bis 21.30 Uhr im ehem. Gasthaus Langeder in Ried/Traunkreis.

**Anmeldung bis spätestens 09. Dezember 2015:** Andreas Leitner, Tel. Nr. 0699 115 18 04

## TAG DER OFFENEN TÜR AM BRG/BORG KIRCHDORF/KREMS

Am **Freitag, den 27. November 2015** öffnet das BRG/BORG Kirchdorf/Krems von 14:00 bis 17:00 Uhr seine Pforten zum Tag der offenen Tür 2015. Interessierte Schülerinnen und Schüler der Volksschulen, Hauptschulen und Neuen Mittelschulen sowie ihre Eltern sind herzlich eingeladen, sich ein Bild vom reichhaltigen Bildungsangebot einer der innovativsten, erfolgreichsten und am besten ausgestatteten höheren Schulen Österreichs zu machen.

Mit ihren vielfältigen Sportangeboten (die Schule verfügt über 5 Turnsäle, einen Fußballplatz, einen Hartplatz, einen Beachvolleyballplatz sowie eine Kletterwand), einer der schönsten Schulbibliotheken mit 14.000 Büchern und einer Topausstattung im Bereich EDV (alle Klassen sind mit PC und Beamern ausgerüstet), bietet das BRG/BORG Kirchdorf/Krems hervorragende Möglichkeiten, sich auf verschiedene Berufe oder universitäre Ausbildungen vorzubereiten.

Mehrere Veränderungen, die in den kommenden Jahren in allen österreichischen Gymnasien anstehen, wie etwa die neue Matura und auch die Umstellung auf die neue modulare Oberstufe, wurden am BRG/BORG Kirchdorf bereits als Schulversuch erfolgreich umgesetzt.

Am Tag der offenen Tür gibt es neben Projektpräsentationen und Vorträgen zum Thema „Übertritt“ auch die Möglichkeit, Schulstunden in den ersten Klassen und in den Schwerpunktfächern zu besuchen. Sie haben dabei Gelegenheit, die schulischen Schwerpunkte in den Bereichen Sport, Naturwissenschaften, Musik und Sprachen kennen zu lernen.

Das BRG/BORG Kirchdorf/Krems wurde in den vergangenen Jahren mehrfach ausgezeichnet, heuer unter anderem mit dem 2. Platz beim Österreichischen Schulpreis 2015, der höchsten Auszeichnung, die die Republik Österreich im Bereich Bildung vergibt. Bei allen Testungen (Lesescreening, Bildungsstandards, neue Reifeprüfung etc.) landet die Schule immer im Spitzenfeld der österreichischen Schulen.

### Infos unter:

Sekretariat BRG/BORG Kirchdorf/Krems  
Frau Sabrina Langeder  
Weinzierlerstraße 22  
4560 Kirchdorf/Krems  
Tel. Nr. 07582 623 74-11



## INFORMATION AGENDA-WANDERGRUPPE



## WANDERN in VORDERSTODER

### Die Agenda-Wandergruppe informiert!

Rundwanderwegekonzept mit einem INFO Punkt beim  
Gemeindeamt

**Folgende Wege haben schon einen fixen Wegepaten:**

**Wanderweg Nummer 9** Rupert und Maria Platzer

**Wanderweg Hirschmauer** Herwig Aberl und Christine Zauner

**Die Kreativgruppe** arbeitet an dem INFO Punkt bei der Gemeinde  
(Siegerl Pernkopf, Ernst Rohregger, Erik Holter, Silke Antensteiner, Sonja Hackl)

**4 Gruppen beginnen die Rundwanderwege abzugehen und Mängel zu erheben  
sowie Verbesserungsvorschläge zu machen (Bearbeitung nächstes Treffen):**

1. Gruppe: Rupert und Maria Platzer, Hermann Perner
2. Gruppe: Herwig Aberl, Ingrid Tossmann, Mitzi Mitterhauser, Christine Zauner
3. Gruppe: Siegerl und Gerti Pernkopf, Mathias Rohrauer
4. Gruppe: Hermann Eckhart – er sucht noch Mitarbeiter

**Die Wanderrunden** werden von Erik Holter in die Wanderkarte eingezeichnet



Siegerl hat bereits begonnen die Schafferteichrunde  
attraktiv zu gestalten: DAS SCHMUSEBANKERL!



### NÄCHSTES TREFFEN:

Mittwoch, 25. Nov. um 19:00 Uhr in  
der FF Vorderstoder

Auf Euer Kommen freuen sich  
Mathias, Siegerl und Gerti

Neue Teilnehmer sind herzlich  
willkommen!

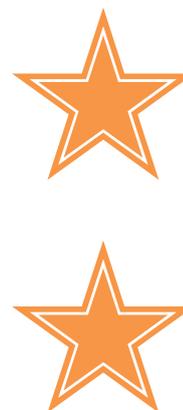


## SIEDLERVEREIN STODERTAL



Österreichischer Siedlerverband  
Interessenvertretung der Siedler,- Eigenheim- und Seeparzellenbesitzer  
**Siedlerverein Stodertal**  
ZVR-Zahl: 825533687  
Obfrau: Susanne Sterner

### ***Einstimmen in den Advent***



Der Siedlerverein Stodertal veranstaltet auch in diesem Jahr zum Auftakt der Adventszeit eine gemütliche Einstimmung mit

**Alphornbläsern aus dem Stodertal,**



**Punsch,  
Feuerzangenbowle,  
Brote mit feinem Aufstrich, Bauzn und  
sehr schönen Adventskränzen (erwünscht ist Vorbestellung)**

**Alle sind herzlich willkommen!**

**Termin: 27.11.2014**

**Uhrzeit: 16:00 – 20:00 (oder noch länger?)**

**Treffpunkt: im Hof vom Sportbuffet bei der Tennishalle, Hinterstoder**

gezeichnet  
Susanne Sterner  
(Obfrau Siedlerverein)  
[susanne.sterner@web.de](mailto:susanne.sterner@web.de)

Anschrift:  
Susanne Sterner

Hinterstoder 86  
4573 Hinterstoder

Bankverbindung:

Sparkasse in Hinterstoder  
IBAN: AT362032024500000063  
BIC: ASPKAT2LXXX

Tel: 050100 49196  
Mobil: 050100 649196  
Fax: 050100 949196

E- Mail  
[Susanne.Sterner@web.de](mailto:Susanne.Sterner@web.de)  
[andreas.kaltenbrunner@sparkasse-ooe.at](mailto:andreas.kaltenbrunner@sparkasse-ooe.at)



## BERGWEIHNACHT Freitag 11. und Samstag 12. Dezember

### Programm, Freitag 11. Dezember:

- 16.00 Uhr:**  
Beginn Bergweihnacht Vorderstoder
- 17:00 Uhr:**  
Lesung im Pfarrhof, Dir. Rainer Schlesinger
- 18.00 Uhr:**  
Perchtendarbietung
- 19.00 Uhr:**  
Adventkonzert in der Pfarrkirche Vorderstoder mit den Stodertaler Sängern und der Tamberg Musik
- 20.30 Uhr:**  
Ausklang am Kirchenplatz mit musikalischer Begleitung der Tamberg Musik

Im Pfarrhof zeigen die Goldhaubenfrauen ihr handwerkliches Können und in der Volksschule Vorderstoder gibt es am Samstag Kaffeehausbetrieb.

Für das leibliche Wohl sorgen die Vereine.

### Programm, Samstag 12. Dezember:

- 14.00 Uhr:**  
Beginn mit musikalischer Begleitung Musikverein Vorderstoder
- 15.00 Uhr:**  
Adventfeier der Volksschule Vorderstoder
- 16.00 Uhr:**  
Laternenwanderung, Märchenerzähler Gottfried Ramsebner, Treffpunkt: Volksschule
- 17.00 Uhr:**  
Musikverein Vorderstoder
- 18.00 Uhr:**  
Zaumseher Alphornbläser
- 19.30 Uhr:**  
Abendmesse mit Begleitung der Landesmusikschule Hinterstoder-Molln
- 20.00 Uhr:**  
Ausklang

### Christbaumverkauf

#### Aussteller

- |  |  |
|--|--|
| Bäuerinnen<br>Kulinarisches, Brote, Selbstgemachtes  | Ernst Frech<br>Gestecke u. Drexelarbeiten          |
| Goldhauben<br>Handarbeiten, Kaffee und Mehlspeisen   | Feuerwehrjugend<br>Kartoffelflocken                |
| Christiane Holter<br>Krippen, Stoffdrucke  | Susanne Sterner<br>selbstgemachte Mützen           |
| Elternverein<br>Bastelsachen, Kinderpunsch<br>zusätzlich am Samstag Mehlspeisen, Kaffee und Kunsthandwerk in der Volksschule | Reinhold Frech<br>Christbäume                      |
| Bergrettung<br>Käsebröte   | Herta Lindbichler<br>Seifen, Birkenkerzen          |
| Ingrid Guttner<br>Krippen, Heilige Nacht Kerzen  | Hermann Lindbichler<br>Räucherforelle, Speck       |
| Huttererseite<br>Keks, Kunsthandwerk   | Ernst Lindbichler<br>Schnitzereien und Vogelhäuser |
| Lindner/Prentner<br>Handarbeiten, Strickwaren  | Hedwig Rauschenberger<br>Lace Strickereien         |
| Privatzimmerverband<br>Weihnachtsschokolade, Schneekaffee, Maroni, Glücksrad   | Gertrude Stenzel<br>Öl- und Acrylmalerei           |
| Alice Busl<br>Marmelade, Liköre, Stricksachen  |  |
| Musikverein<br>Schnäpse  |  |
| Trachtenverein<br>Holzknechtspatzen, Bratwürstel   |  |



Infos: 07564 / 8255 oder [www.vorderstoder.at](http://www.vorderstoder.at)



Freitag, 11.12. ab 16.00 Uhr  
Samstag, 12.12. ab 14.00 Uhr



## TAMBERG PERCHTEN TERMINE

*Tamberg  
Perchten  
Stubertal* **Die Tamberg-Perchten-Stubertal  
informieren.**

Liebe Gemeindebürger (-innen) von Vorderstoder.  
Hiermit möchten wir euch über einen Teil der Veranstaltungen  
der Tamberg-Perchten-Stubertal informieren:

### Hausbesuche:

Auch in diesem Jahr führen die Tamberg-Perchten am **Freitag, 04.12.2015, Samstag, 05.12.2015 und Sonntag 06.12.2015 jeweils ab ca. 17:00 Uhr** mit dem Nikolaus, Krampus und weiteren Brauchtumsfiguren wieder **Hausbesuche gegen Voranmeldung** durch. Ziel dieser Hausbesuche ist es auf jeden Fall, den Kindern das Brauchtum näher zu bringen, keinesfalls Sie unnötig zu verängstigen oder verunsichern.

Bei Interesse bitten wir **unbedingt um telefonische Voranmeldung** unter **0650 / 69 74 096 (Herr Hubert Hinterwirth), oder 0664 / 37 68 359 (Herr Daniel Klinser)**

### Krampuskränzchen in Vorderstoder:

Unser diesjähriges Krampuskränzchen wird am **07.12.2015** gemeinsam mit und beim **Wirtshaus Bergpfeffer** abgehalten. Dort haben Sie vor dem Beginn unseres Perchtenspieles um 21.00Uhr, die Möglichkeit mit einem **Teuflischen Menü** in den Abend zu starten.

### Bergweihnacht in Vorderstoder:

Bei der Bergweihnacht werden wir ebenfalls wieder mit einer Showeinlage dabei sein.

### Tanz der Teufel in Hinterstoder:

Auch in Hinterstoder werden wir am **26.12.2015** unser neues **Perchtenspiel** bei der **Hösshalle** abhalten. Im **Anschluss** wird bei unserer **Perchtendisco in der Hösshalle** für allerbeste Stimmung gesorgt. Für euer leibliches Wohl ist gesorgt.

### Silvesterrauhacht

Wie in den letzten Jahren, besuchen wir in der Silvesternacht die heimischen Beherbergungsbetriebe um den Gästen das Brauchtum näher zu bringen. Wir bitten Sie auch hier wieder mit uns kurz telefonisch Kontakt aufzunehmen.

**0650 / 69 74 096 (Herr Hubert Hinterwirth), oder 0664 / 37 68 359 (Herr Daniel Klinser)**

**Auf euer Kommen, sowie eine reibungslose Saison 2015/16 freuen sich die  
Tamberg-Perchten-Stubertal**

### **Vielen Dank!**

Der Vorstand der Tamberg-Perchten-Stubertal  
Kevin Niedermair 0664 / 46 57 810

**TAMBERG PERCHTEN  
KRAMPUSKRÄNZCHEN**

**Tamberg  
Perchten**  
Stodertal  
große Perchtenshow  
7. Dezember 2015  
ab 20.30 Uhr

mit original  
Felsen - Tanz  
**Bergpfeffer**  
essen . trinken . feiern

Eintritt freiwillige Spenden  
am Parkplatz Wirtshaus Bergpfeffer

Einladung zum  
**Krampus Kränzchen**  
Bergpfeffer

essen . trinken . feiern

4-gängiges  
Teuflisches Krampusmenü  
ab 18.00 Uhr

7. Dezember 2015  
ab 20.30 Uhr  
Perchtenshow  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Susanne Antensteiner & Andreas Eder

€ 32,90  
inkl. Aperitif  
und Gedeck

zusätzlich bieten  
wir Ihnen noch eine  
Weinbegleitung  
für € 15,00

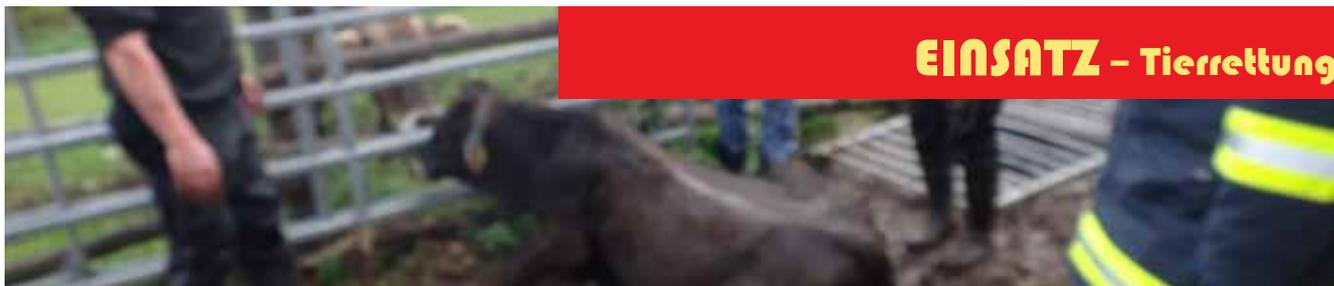
Reservierungen:  
+43 7564 20059

**Tamberg  
Perchten**  
Stodertal

**Bergpfeffer** · 4574 Vorderstoder Nr. 150 · wirt@bergpfeffer.at · www.bergpfeffer.at



## FREIWILLIGE FEUERWEHR VORDERSTODER



In den frühen Mittagsstunden des 10. Oktober wurde die FF-Vorderstoder zu einer Tierrettung gerufen. Ein Kalb ist in eine Güllegrube gestürzt, die Besitzer schafften es, das Kalb mittels einer Halteleine zu fixieren. Die alarmierten Feuerwehrkräfte bereiteten einen Kameraden darauf vor mittels schweren Atemschutz in die Grube hinabzusteigen. Noch während dieser Vorbereitungen gelang es den Besitzer ohne in die Grube zusteigen dem Kalb einen Tragegurt anzulegen. Mittels Frontlader gelang dann auch die Rettung des Tieres.

Die Feuerwehr hatte somit nur Unterstützende Aufgaben zu leisten.

Die Besitzer hatten hier komplett richtig gehandelt, denn ein gefahrloses Besteigen einer Güllegrube wäre ohne Atemschutz nicht möglich gewesen.

### EINSATZ - Tierrettung



**In Güllegruben, Gärkellern, Silos etc. entstehen sogenannte Stickgase, diese verdrängen den Sauerstoff und somit ist für Menschen und Tieren ein Aufenthalt nicht möglich.**



in den frühen Morgenstunden des 20. Oktober wurden die FF-Vorderstoder zu einer Ölspur gerufen. Die Ölspur befand sich auf der L551 Vorderstoder Landesstraße im Bereich "Hoheneck" auf einer Länge von ca. 500 m. Mittels Ölbindemittel wurde das ausgelaufenen Motorölgebunden und die Einsatzstelle mittels Hinweistafeln für die Verkehrsteilnehmer abgesichert. Nach ca. 1,5 h konnte der Einsatz wieder beendet werden.

### Sicherheits-Tipps zu Beginn der Heizsaison

#### Explodierende Kachelöfen :

Lassen Sie nach dem Anheizen die Ofentür so lange offen, bis das Holz zu einem niedrigen Glutstock herabgebrannt ist. Erst dann die Ofentür schließen. Schließt man die Tür zu früh, bilden sich brennbare Gase, die explodieren können

#### Offene Kamine :

Funken und herausfallendes brennendes oder glosendes Holz können brennbare Materialien entzünden. Da Funken oft meterweit spritzen, können Kleidung, Polstermöbel, Bodenbeläge, Vorhänge, Papier usw. auch in größerer Entfernung entzündet werden. Schutz gegen diese Brandgefahren bieten Funkengitter.

#### Glutreste in der Asche:

In der vermeintlich erkalteten Asche können sich noch bis zu 72 Stunden Glutreste verbergen. Asche darf deshalb nie in leere Waschmitteltrommeln, Schachteln oder Kunststoffbehälter geleert werden. Zur sachgerechten Entsorgung eignen sich nur Metallbehälter mit Deckel.

**Im Notfall wählen Sie  
immer den  
Feuerwehr Notruf  
122**



## **DANKE!**

Vielen, vielen herzlichen Dank an alle freiwilligen Helferinnen und Helfer, die uns beim diesjährigen Kirtag wieder so großartig unterstützt haben! Ohne Eure Hilfe wäre das unmöglich gewesen.

Der Reinerlös kommt dem Bergladen zugute.

### **Vermietung Punschstand:**

Punschstand für Vereine an den Adventwochenenden zu vergeben.

Infos im Bergladen pro Vorderstoder.

Alles für die Weihnachtsbackstube - jetzt im Bergladen!

## **Rezept - Topfenstollen**

### **Zutaten:**

150 g Butter, 150 g Zucker, 1 Pk. Vanillezucker, 3 Eier, 250 g Topfen, Saft von 1 Zitrone und 1 Orange, 120 g Rosinen, 300 g Aranzini und Zitronat, 600 g Mehl, 1 Pk. Backpulver, Butter zum Bestreichen, Staubzucker zum Bestreuen

### **Zubereitung:**

Butter, Zucker, Vanille und Eier schaumig rühren; Topfen-, Orangen- und Zitronensaft dazurühren, das Mehl mit Backpulver mischen und darüberstreuen.

Rosinen, Aranzini und Zitronat begeben und den Teig fest durchkneten. Zu einem Stollen formen, auf befetetes bemehltes Blech legen und bei 200 °C ca. 70 min. backen.

Nach 50 min. ev mit Alufolie abdecken. Noch warm mit zerlassener Butter bestreichen und mit Staubzucker bestreuen.

### **Impressum:**

**Medieninhaber, Herausgeber, Redaktion, Druck Gemeinde Vorderstoder, 4574 Vorderstoder 66**

**Foto: Bruno Sulzbacher, Volksschule Vorderstoder**

**Politischer Bezirk: Kirchdorf an der Krems.**

**Tel. Nr. +43(0)7564/8255, Fax Nr. +43(0)7564/8255-20**

**gemeinde@vorderstoder.ooe.gv.at, www.vorderstoder.ooe.gv.at**

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am Freitag, 11. Dezember 2015, 12.00 Uhr**